



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 28.01.2005  
COM(2005) 19 definitief

2005/0002 (AVC)

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**inzake de aanvaarding door de Gemeenschap van Reglement nr. 55 van de Economische  
Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende voorschriften voor de  
goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties**

(door de Commissie ingediend)

## **TOELICHTING**

### **1. ALGEMEEN**

De Europese Gemeenschap is op 24 maart 1998 bij Besluit 97/836/EG van de Raad van 27 november 1997 toegetreden tot de Herziene overeenkomst van 1958 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (VN/ECE) en heeft toen 78 reglementen aanvaard die bij die overeenkomst waren gevoegd. Dat besluit is op 24 maart 1998 in werking getreden.

Artikel 3, lid 3, van dat besluit bepaalt met name dat de Gemeenschap kan besluiten een reglement toe te passen dat zij op het ogenblik van haar toetreding tot de herziene overeenkomst niet heeft aanvaard, indien de Raad dat reglement met gekwalificeerde meerderheid goedkeurt nadat het Europees Parlement daarmee heeft ingestemd.

VN/ECE-Reglement nr. 55 (voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties) is met name bedoeld om de technische belemmeringen voor de handel in motorvoertuigen tussen de overeenkomstsluitende partijen weg te werken, terwijl bij het gebruik van voertuigen een hoog veiligheidsniveau wordt gewaarborgd. Hoewel dit reglement niet op de lijst van de door de Gemeenschap erkende reglementen in bijlage II bij Besluit 97/836/EG stond, acht de Commissie het nu wenselijk dat de Europese Gemeenschap deze reglementen aanvaardt aangezien zowel de Europese als de VN-voorschriften sindsdien zijn veranderd.

Tevens is bepaald dat dit reglement in het goedkeuringssysteem voor motorvoertuigen zal worden opgenomen.

Het is zaak te benadrukken dat de Europese Gemeenschap over de aanvaarding van dit reglement zal beslissen op basis van de documenten die in de officiële talen van de VN/ECE beschikbaar zijn (Engels, Frans en Russisch). Aangezien de Gemeenschap tot de Overeenkomst van 1958 is toegetreden, moet zij de in die overeenkomst vastgestelde procedures naleven. Daarom zijn alleen de Franse en de Engelse versie van Reglement nr. 55 bijgevoegd. De vertalingen van dit reglement zullen in een later stadium worden gepubliceerd.

### **2. INHOUD VAN HET VOORSTEL VOOR EEN BESLUIT**

Dit voorstel voor een besluit is bedoeld om de Gemeenschap te laten toetreden tot VN/ECE-Reglement nr. 55 betreffende voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties.

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**inzake de aanvaarding door de Gemeenschap van Reglement nr. 55 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties**

**(Voor de EER relevante tekst)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 97/836/EG van de Raad van 27 november 1997 inzake de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de overeenkomst van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende het aannemen van eenvormige technische eisen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen en de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen verleend op basis van deze eisen (“Herziene overeenkomst van 1958”)<sup>1</sup>, en met name op artikel 3, lid 3, en artikel 4, lid 2, tweede streepje,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement<sup>2</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De uniforme voorschriften van Reglement nr. 55 betreffende voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties zijn bedoeld om de technische belemmeringen voor de handel in motorvoertuigen tussen de overeenkomstsluitende partijen weg te werken en een hoog veiligheidsniveau bij het gebruik van voertuigen te waarborgen.
- (2) Reglement nr. 55 was niet opgenomen in bijlage II bij Besluit 97/836/EG van de Raad, aangezien het niet strookte met de communautaire technische voorschriften en specificaties op het ogenblik dat de Gemeenschap tot de Herziene overeenkomst van 1958 is toetreden.
- (3) Gezien de latere wijzigingen moet Reglement nr. 55<sup>3</sup> in het communautaire systeem voor de typegoedkeuring van motorvoertuigen worden opgenomen.

---

<sup>1</sup> PB L 346 van 17.12.1997, blz. 78.

<sup>2</sup> PB C [...] van [...], blz. [...].

<sup>3</sup> VN-document E/ECE/324, E/ECE/TRANS/505, Rev. 1/Add. 54/Rev.1, en Corrigendum nr. 1.

BESLUIT:

*Artikel 1*

1. Reglement nr. 55 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties is van toepassing in de Gemeenschap.
2. De tekst van het reglement is aan dit besluit gehecht.

*Artikel 2*

Reglement nr. 55 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende voorschriften voor de goedkeuring van mechanische onderdelen van koppelingen van voertuigcombinaties wordt opgenomen in het communautaire systeem voor de typegoedkeuring van motorvoertuigen.

*Artikel 3*

De Commissie stelt de secretaris-generaal van de Verenigde Naties in kennis van dit besluit.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*